

REPUBLIKA HRVATSKA

ISTARSKA ŽUPANIJA

**Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo,
lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu**

Tel: 052/ 452-473, Fax: 052/452-474

E-mail: poljoprivreda@istra-istria.hr

POREČ, O.M.Tita br.4, p.p. 20

KLASA: 910-04/08-01/01

UR.BROJ:2163/1-03/1-08-03

Poreč, 09. listopada 2008.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO
n/r. predsjednika g. Ivana Jakovčića**

**PREDMET: Prijedlog Zaključka o sufinanciranju međunarodnog
Projekta Pro.V.I.C. za 2008. godinu (promocija i
valorizacija Istarskog goveda)**

Poštovani,

U prilogu dopisa dostavljamo Vam navedeni Predmet s molbom da istog uvrstite u dnevni red naredne sjednice Poglavarstva Istarske županije radi prihvaćanja.

S poštovanjem,

Pročelnik Upravnog odjela

Milan Antolović

Na temelju članka 59. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 9/06 drugi pročišćeni tekst i 14/06) Županijsko poglavarstvo Istarske županije razmatrajući zahtjev AZRRI - Agencije za ruralni razvoj Istre d.o.o. Pazin, za sufinanciranje aktivnosti u projektu Pro.V.I.C. za 2008. godinu, broj 08/01/07-17 od 06.10.2008. godine, Poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2008. godine donijelo je slijedeći

ZAKLJUČAK

1. Podržavaju se aktivnosti koje AZRRI - Agencija za ruralni razvoj Istre d.o.o. Pazin poduzima na programu ukupne revitalizacije uzgoja Istarskog goveda.
2. U cilju realizacije međunarodnog Projekta: "Pro.V.I.C. promocija i valorizacija Istarskog goveda", u okviru Novog Jadranskog programa za susjedstvo PHARE 2006/INTERREG III A, a temeljem potpisanog Ugovora br. 2006-0017-972005 sa središnjom agencijom za financiranje i ugovaranje projekata Europske unije, odobrava se namjenska isplata sredstva u iznosu od 153.300,00 kuna na žiro-račun br: 2380006-1147003608 AZRRI - Agencije za ruralni razvoj Istre Pazin, MB: 01689436.
3. Zadužuju se Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije da sredstva iz točke 2. ovog Zaključka isplati na teret R-7, Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu, pozicija 3211., skupina 38., podskupina 381., Odjeljak 3811 "Projekt PROVIC - promocija i valorizacija Istarskog goveda.
4. Zadužuje se direktor AZRRI -a d.o.o. Pazin za namjenski utrošak sredstava iz točke 2. ovog Zaključka te da Poglavarstvu Istarske županije dostavi Izvješće o utrošku istih.

Klasa:
Urbroj:
Pula,

**REPUBLIKA HRVATSKA
POGLAVARSTVO ISTARSKE ŽUPANIJE**

**Predsjednik
IVAN JAKOVČIĆ**

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ

Pravni temelj za donošenje ovog akta je u članku 59. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 9/06 drugi pročišćeni tekst i 14/06).

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTUPITI NJEGOVI DONOŠENJEM

U okviru Novog Jadranskog programa za susjedstvo Phare 2006/INTERREG III A, nakon provedbenog javnog natječaja prihvaćen je i odobren projekt: Pro.V.I.C. promocija i valorizacija Istarskog goveda, slijedom kojeg je sa Središnjom agencijom za financiranje i ugovaranje projekata EU, potpisan Ugovor br: 2006-0017-972005.

Ukupna vrijednost projekta je 160.000,00 Eur-a od kojih treba osigurati vlastito učešće u iznosu od 25% za vrijeme trajanja projekta (2 godine, odnosno do kraja 2009. godine).

Osnovni cilj projekta je valorizacija prirodne baštine Istre putem zaštite, valorizacije i revitalizacije uzgoja Istarskog goveda, povećanje broja grla i kontrolirana provedba uzgojnog programa te stvaranje robne marke proizvoda od mesa Istarskog goveda sa zaštićenom oznakom izvornosti.

Obzirom da su u Proračunu Istarske županije - Izmjene i dopune za 2008. godinu osigurana namjenska sredstva, predlaže se Poglavarstvu Istarske županije prihvaćanje predloženog Zaključka.

III. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Predviđena sredstva u iznosu od 153.300,00,00 kuna osigurana su u Izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2008. godinu u R-7, Pozicija 3211.

TEKST NACRTA AKTA

Prijedlog Zaključka s obrazloženjem sastavni su dio ovog Akta.

Pročelnik Upravnog odjela

Milan Antolović



AZRRI Agencija za ruralni razvoj Istre d.o.o. Pazin
Šetalište Pazinske Gimnazije 1
52 000 Pazin
Broj: 08/01/07-17
Pazin, 06.10.2008. godine

ŽUPANIJA ISTARSKA-REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo
i vodoprivredu, Poreč
Ufficio provinciale dell'agricoltura, l'economia forestale, la caccia,
il pesce e l'acquicoltura, Poreč

7.10.2008.		
910-04/08-01/01		
Uredžbeni broj	Prit.	Vrij.
383-08-02		

ISTARSKA ŽUPANIJA
Upravni odjel za poljoprivredu, šumarstvo,
lovstvo, ribarstvo i vodoprivredu
Obala M.Tita 4, Poreč

PREDMET: Zahtjev za sufinanciranje aktivnosti u projektu Pro.V.I.C. za 2008. godinu

Poštovani,

AZRRI- Agencija za ruralni razvoj Istre d.o.o. Pazin je u rujnu 2007. godine kandidirala projekt **Pro.V.I.C. promocija i valorizacija istarskog goveda** u okviru Novog jadranskog programa za susjedstvo Phare 2006/ Interreg III A.

Cilj projekta je valorizacija prirodne baštine Istre putem zaštite, valorizacije i uzgoja Istarskog goveda sa ciljem povećanja broja grla i kontroliranog procesa uzgoja i klanja sa rezultatom autohtonog proizvoda valoriziranog na tržištu (meso istarskog goveda sa oznakom kvalitete).

Dana 01.09.2008. godine potpisan je ugovor br. 2006-0017-972005 sa Središnjom agencijom za financiranje i ugovaranje projekata Europske unije.

Ukupna vrijednost projekta 160.000,00 eura, a Phare 2006 financira 50% od ukupnog iznosa, odnosno 80.000,00 eura.

S obzirom da je za realizaciju projekta Pro.V.I.C. u Proračunu Istarske županije za 2008. godinu osigurano 153.300,00 kuna molimo Vas da nam navedeni iznos doznačite na Žiro račun br. 2380006-1147003608 kod Istarske kreditne banke Umag kako bi na vrijeme mogli provesti predviđene aktivnosti do kraja 2008. godine.

S poštovanjem,

Direktor:
Graciano Prekalj, dipl.ing

AZRRI
Agencija za ruralni razvoj Istre
d.o.o. P A Z I N

Prilog:
- Ugovor br. 2006-0017-972005
- Dopis br. 08/01/07-7



MB 01689436, Žiro račun: 2380006-1147003608 kod Istarske kreditna banka Umag, T: +385(0)52 619 610,
F: +385 (0)52 616 610, e-mail: info@azrri.hr, www.azrri.hr

GRANT CONTRACT
- EXTERNAL ACTIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITY -

No. 2006-0017-972005

Central Finance and Contracting Agency, Katančičeva 5, 10000 Zagreb, ("the Contracting Authority")
of the one part,

and

AZRRI - Agency for Rural Development of Istria, Šetalište Pazinske gimnazije 1, 52000 Pazin, Croatia,
VAT number 1689436, ("the Beneficiary")

of the other part,

have agreed as follows:

Special conditions

Article 1 - Purpose

- 1.1 The purpose of this contract is the award of a grant by the Contracting Authority for the implementation of the Action entitled: "**Promotion and Valorization of Istrian Cattle**" ("the Action") described in Annex I.
- 1.2 The Beneficiary will be awarded the grant on the terms and conditions set out in this contract, which consists of these special conditions ("Special Conditions") and the annexes, which the Beneficiary hereby declares it has noted and accepted.
- 1.3 The Beneficiary accepts the grant and undertakes to carry out the Action under its own responsibility.

Article 2 - Implementation period of the Action

- 2.1 This contract shall enter into force on the date when the last of the two Parties signs.
- 2.2 Implementation of the Action shall begin on:
the day following that on which the last of the two Parties signs
- 2.3 The Action's implementation period, as laid down in Annex I, is 15 months.

Article 3 - Financing the Action

- 3.1 The total cost of the Action eligible for financing by the Contracting Authority is estimated at EUR 160,000.00, as set out in Annex III.
- 3.2 The Contracting Authority undertakes to finance a maximum of EUR 80,000.00, equivalent to 50% of the estimated total eligible cost specified in paragraph 1; the final amount shall be established in accordance with Articles 14 and 17 of Annex II.

Article 4 - Narrative and financial reporting and payment arrangements

- 4.1 Narrative and financial reports shall be produced in support of payment requests, in compliance with Articles 2 and 15.2 of Annex II.
- 4.2 Payment will be made in accordance with Article 15 of Annex II. of the options referred to in Article 15.2, the following will apply:

Amount of first instalment of pre-financing:	EUR 49,005.26
Further instalment of pre-financing:	EUR 14,994.74
Forecast final payment (subject to the provisions of Annex II):	EUR 16,000.00

Payments shall be authorized and made by the Contracting Authority. The Beneficiary's requests for payment shall be issued in Euro. The Contracting Authority's payment orders shall be issued in Euro. For any Beneficiary being a Croatian legal entity, the payments shall be made in the Croatian currency counter value of the relevant amount due in Euro, in accordance with provisions of the current Foreign Exchange Act of the Republic of Croatia.

Article 5 - Contact addresses

- 5.1 Any communication relating to this contract must be in writing, state the number and title of the Action and be sent to the following addresses:

For the Contracting Authority

Central Finance and Contracting Agency (CFCA)
Katančičeva 5
10000 Zagreb

Payment requests and attached reports, including requests for changes to bank account arrangements should be sent to the above address.

A copy of the reports referred to in Article 4.1 must be sent to the European Commission Delegation in charge of monitoring the Action, at the following address:

Delegation of the European Commission to the Republic of Croatia
Trg žrtava fašizma 6, 10000 Zagreb, Croatia

For the Beneficiary

AZRRRI - Agency for Rural Development of Istria
Šetalište Pazinske gimnazije 1
52000 Pazin

5.2 The audit firm which will carry out the verification(s) referred to in Article 15.6 of Annex II is

Cinotti Revizija d.o.o.
14 Trokut 29
10000 Zagreb
Tel.: 01/4633 440
Fax.: 01/4662 078

Article 6 - Annexes

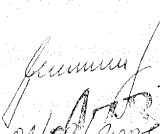
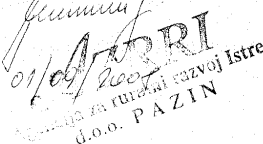
6.1 The following documents are annexed to these Special Conditions and form an integral part of the contract:

- Annex I: Description of the Action
- Annex II: General Conditions applicable to European Community-financed grant contracts for external Actions
- Annex III: Budget for the Action
- Annex IV: Contract-award procedures
- Annex V: Standard request for payment and financial identification form
- Annex VI: Model narrative and financial report
- Annex VII: Model report of factual findings and terms of reference for an expenditure verification of an EC financed grant contract for external actions

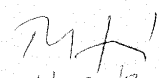
6.2 In the event of conflict between the provisions of the Annexes and those of the Special Conditions, the provisions of the Special Conditions shall take precedence. In the event of conflict between the provisions of Annex II and those of the other annexes, those of Annex II shall take precedence.

Done at Zagreb in three originals in the English language, two of them for the Contracting Authority and one for the Beneficiary.

For the Beneficiary

Name Graciano Prekalj
Title Director
Signature 
Date 01/09/2008


For the Contracting Authority

Name Marija Tufekčić
Title Director, Programme Authorising Officer
Signature 
Date 01/09/2008
